

Nº: 2014B-027-JY442

**PROTOCOLO ENTRE EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DE LA
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y EL MINISTERIO DE
DEFENSA NACIONAL DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA SOBRE
ASISTENCIA MILITAR GRATUITA POR CHINA A URUGUAY**

El Ministerio de Defensa Nacional de la República Oriental del Uruguay (en adelante denominada la Parte Uruguaya) y el Ministerio de Defensa Nacional de la República Popular China (en adelante denominada la Parte China), con el propósito de concretar lo estipulado en el Acuerdo entre Ministerio de Defensa Nacional de la República Oriental del Uruguay y el Ministerio de Defensa Nacional de la República Popular China sobre Asistencia Militar Gratuita por China a Uruguay (número de Acuerdo: 2012A-059-JY442), suscripto por ambos Ministerios en la ciudad de Montevideo el día 24 de enero de 2013, por medio de consultas amistosas, acuerdan el siguiente Protocolo:

ARTÍCULO I

La Parte China acuerda ofrecer gratuitamente a la Parte Uruguaya los materiales militares por un valor de 15.000.000 de yuanes de Renminbi (quince millones de yuanes Renminbi), cuyas variedades y cantidades se detallan en el Anexo que forma parte integral de este Protocolo.

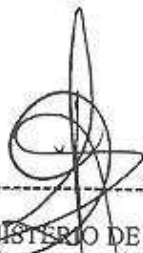
ARTÍCULO II

La Parte China se hace responsable de transportar los materiales militares referidos en el Artículo I del presente Protocolo hasta el Puerto de Montevideo de la República Oriental del Uruguay, donde los representantes designados respectivamente por ambas Partes gestionarán el acto de entrega-recepción. Todos los gastos generados desde el Puerto Chino hasta el Puerto de Montevideo serán a cargo de la Parte China y todos los gastos y trámites generados después del arribo al Puerto de Montevideo serán asumidos por la Parte Uruguaya.

ARTÍCULO III

El presente Protocolo entrará en vigor a partir del día de su firma y ambas Partes darán cumplimiento a todas las responsabilidades asumidas en el presente Protocolo en un plazo de cinco años.

Suscripto en Montevideo el día 23 del mes de diciembre del año 2014, en dos ejemplares, cada uno en los idiomas español y chino, siendo ambos textos igualmente auténticos.



POR EL MINISTERIO DE DEFENSA
NACIONAL DE LA REPÚBLICA
ORIENTAL DEL URUGUAY



POR EL MINISTERIO DE DEFENSA
NACIONAL DE LA REPÚBLICA
POPULAR CHINA

ANEXO

LISTA DE MATERIALES MILITARES

N°	NOMBRES	CANTIDAD
1	CARPAS DE INVIERNO DE 12 PERSONAS	10
2	CARPAS DE VERANO DE 20 PERSONAS	400
3	COCINAS DE CAMPAÑA	7
4	SHELTER BIDIRECCIONAL EXPANDIBLE	4
5	GENERADOR	14
6	DEPÓSITOS DE AGUA POTABLE	7
7	CATRES DE METAL	2000



Handwritten signature and scribbles in the bottom left corner of the page.